

# Ե Փ Ր Ա Տ



## ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ՇԱՐԻՎԱՐԻ

Ներառել վեց ամիսը 52 օրինակ տրուելով զինն է թէ Պօլսոյ և թէ Գաւառաց համար 50 զուրուշ կանխիկ վճարելի ։  
Գաւառաց յուղարկելի թերթերուն փոխադրութեան ծախքը բաժանորդաց կը վերաբերի ։  
Հատով առնողներն 40 փարսյ վճարելու են ։

Ծանուցման տողը ամէն անգամներու համար 1 շրջ է ։  
Խմբագրութեան վերաբերեալ որ և է նամակը կամ գրութիւնը ուղղելի են առ խմբագիր Տնօրէն Յ. Յ. Պարոնեան, Եւսուֆեան խան միջին յարկ թիւ 9 սենեակը ։  
Անվճար նամակը չեն ընդունուիր ։

### ԱԶԳ

Որչափ որ Ներառաց խմբագրութիւնը միայն մեր վրայ էր, այսուհետեւ Արդայ հասարակութեան ծանօթ եղող Պ. Յ. Յ. Պարոնեան, որ ասկէ մէկ երկու ամիս առաջ Մեղուի դործակալ խմբագիրն էր, յանձնած եմք Ներառաց խմբագրութիւնը մեր անձնական դործերուն պատճառաւ թէպէտ ընկերաբար պիտի աշխատինք դարձեալ դրաւորապէս ։

### ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

Ներառ առկէ ետքը քաղաքական լուրեր ալ պիտի հրատարակէ. սակայն այս անգամ դեռ պէտք եղած պատրաստութիւններն տեսած չըլլալուն՝ ազգային թերթերէն նշանակութեան արժանի և ընթերցանութեան խիստ օգտակար յօդուածներ քաղելով իւր ընթերցողաց կը հաղորդէ ։

« Հետեւեալը բարեհաճեցէ՛ք Ձեր ազգօգուտ թերթին մէջ հրատարակել...  
Ձեր պատուական լրագրոյն մէջ ներկայիս անկին մը շնորհելու բարեհաճեցէ՛ք... »

Հետեւեալը մեր բարեկամներէն մին ուղղած է հրատարակելու խնդրանք...  
Իզմիրէն կը գրեն... Պրուսայէն հետեւեալը կընդունինք... Փարիզէն կը գրեն... մեր դրացիէն հետեւեալ նամակը կընդունինք... Պատրիարքարանը հետեւեալ պաշտօնական ծանուցումը զրկած է մեղի հրատարակութիւն...  
Խմբագիր Տնօրէն Կ. Ս. Իւթիւճեան.

Մասիս

« Լօհզուն Լիզ սուեու գալարնտան սաքըմմալը » . չիւրիւք տիշեր . տիշ չէքմէք պարսպարճա պիր ամէլիաթ տըր . չիւնքի պու կիւնքի իւն , չիւրիւք տիւր տէյու չըգարըլան քեաֆէյի տիշէր տիւր զէլիպ դուլանըլսպիլիւր ։

Նօրթը Պրիթիշ էնտ մէրքընթայլ ,  
Էօլմիշ երիւք .

Մանդուէի էֆէտ

Միւնթէխապաթիւլ միւնչէաթ , նոր դասագիրք ազգային պատմութեան , Բրիտոս ի Վատիկան , Բերականութիւն Պարսկերէն լեզուի նոր Օրացոյց ժողովրդական , Ս. Պետրոսի կեղծ աթոռ . Պատմութիւն ազատութեանն Հաճընոյ ի ձեռաց Գօլանեանց . ապացոյց առաքելադիր աւանդութեան . Յաղագս Ս. Ստուած խաչեցալին երգերոյ . Բերական հնաձեւ դրով և հին ոճով . կը ծախվին դրամաւանց քով .

Պօղազ իշինէ իշէյէն վաքօրլարըն վաղթը հարաքէթլէրի . Արնավուտ քէօյ թարիդի , Անատոլ թարիդի , Իւսկիւտար , Բուղլուճսք , Պէլլէր պէյի , Ձէնկէլ քէօյ , Վանի քէօյ , Գանտիլլի , Սիրքէճիտէն Իւսկիւտարա , Իւսկիւտարտան Սիրքէճիտէն , արապա , Էօքլուզ , քօյուն , բայթօն , երիւք արտպասը Էօքլուզ արապասը ։

Օրագիր . Կիւն 21

Արարատայ վերջին թուոյն առաջին երեսին մէջ Բ. սիւնակին մէջ « չէքէգները » բառը՝ « Ձէքէրը » պիտի ըլլայ . Գ. սիւնակին , Գ. տողին մէջ « կը խօսէին » բառը « կը խօսէինք » պիտի կարդացվի .

Թիւ 18 Արարատայ Գ. էջին , Բ. սիւնակին 20երորդ տողին մէջ « աշխատութիւն » բառը պէտք է կարդալ « աղատութիւն » ( եթէ կրնայ այնպէս կարդացուի ) .

Արարատայ վերջին թուոյն մէջ հետեւեալ վրիպակներն սպրդած են ։

|               |          |          |
|---------------|----------|----------|
| Երես սիւն տող | սխալ     | ուղղ     |
| Բ. Ա. 71      | կայսեր   | կայսրը   |
| Բ. Բ. 6       | ձեր հօրը | ձեր հօրը |

Բ. Գ. 12 փայտարանաց նաւարանաց  
Բ. Գ. 77 Պէլլէքա Պօհէմիա  
Արարատ

Մէկուն Սէտան՝ շատոնց է Մամուլին սպտակին համը մուցած ըլլալուն , այս անգամ իր 162րդ թուոյն մէջ Մէճմուլայրին հայհոյելու ատեն Մամուլն ալ միտքն ինկեր , անոր ալ քար մը նետեր է ։

Մամուլին ձեռքը երկաթեայ է , դիտէք ա՛ , ապտակը փակցընէ նէ՛ Աստուած ստեղծ եր է չըսեր ։ Սակայն դիմացինը ցաւադար է եղեր , անոր ալ քիչ մը խնայել մարդասիրութիւն է , ինչ է նէ . այս անգամ քիչ մը թերթէ կիշեցընենք տէ , օխալըն ետքի կը պահենք  
Մահու

Վասն երկու առը բան կարդալով ու դրելով ինքզինքնին փիլիսոփայ կարծող անձանց պէվղէկութենէ դադրելուն զտէր աղաչեսցուք ։

Վասն քօնսօլիտ խաղցողներուն դոնէ պարտքով ետ չդառնալուն զտէր աղաչեսցուք ։

Չանձինս մեր և զիմեանս մօտիւթրաներուն և զինեպաններուն յանձնարացուք ։

Միւր

### ՆՈՅՆԱՆԻՇ ԲԱՌԵՐ

Կնիկ , պատիժ  
Էրիկ , Մեղք .  
Սէր , կրակ .  
Հարսնիք , հրդեհ .  
Ամուսնութիւն , դժոխք .  
Երեակայութիւն , խենդութիւն .  
Յոյս , անձնախաբուլութիւն .  
Խոստմունք , հով .  
Մարդ , գաղան .  
Չքաւորութիւն , աւանակութիւն .  
Գեղեցիկ աղջիկ , գանձ .  
Տգեղ աղջիկ , կորուստ .  
Ոյժ , իրաւունք .

ՏԱՐԵՐԻ ԱՄՈՒՍՆՈՒԹԵԱՆ

Ի ՊԵՏԱՆ ԱՂԶԻԱՆՅ ԵՒ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱՅ

ՄԱՍՆ Ա.

ԲԱՌԵՐՈՒ ՎՐԱՅ

1. Ամուսնութիւնը սիրելու, մէկ հոգի միայն սիրելու — և միշտ սիրելու արուեստն է:

2. Սէրը՝ որ աստղիկ ալ կըսվի, զգացումէն կըլլայ. զգացումը սիրտէն, ասալ զնգեքական և գոգաւոր գործարան մըէ որ մարդուս կուրծքին մէջ կըլլայ. ուստի ամուսնութիւնը հարանիքով կըլլայ, հարանիք ալ ստակով և նշանաւորով կըլլայ, նշանաւորը խօս-կապով, խօսկապն ալ սիրահարութեամբ կըլլայ, սիրահարութիւնն ալ պատուհանէ պատուհան, կամ դռնաւայրերը կամ ընկերութեանց մէջ և կամ նամակով կըլլայ:

3. Ամուսնութեան մէջ երկու գիր կայ, և են էրիկ կնիկ:

4. Ասոնց առաջինը ձայնաւոր կըսվի, երկրորդը բաղաձայն:

5. Երկը ձայնաւոր է վասն զի առանց կնկան օգնութեան ձայն մը կրնայ հանել, զոր օրինակ, «հո իմ տանս մէջ ուղածս կընեմ», ինչպէս որ կերակայ, օրինակիս մէջ «կնիկ», չկայ:

6. Կնիկը բաղաձայն է, ինչու որ ինք իր գլխուն առանց երկանը ձայն չկըրնար հանել, ինչպէս, «ինք իր գլխուս բան մը չեմ կրնար ընել ԵՐԵՄԱՆ հարցնելու եմ»:

«Մենակ դուրս չեմ կրնար ելլել ԵՐԻԿՍ ալ մեկտեղ ըլլալու է», ինչպէս որ կը տեսնուի, երկու օրինակին մէջ ալ «էրիկ», կայ:

ԲԱՅԱՌՈՒԹԻՒՆՔ

Ա. Կնիկը կրնայ ինք իր գլխուն ձայն հանել երբ որ ամպարիչտ ըլլայ, կամ էրիկը գինով ըլլայ:

Բ. Կնիկը կրնայ և պիտի կրնայ (ափսոս) ինքնիրեն ձայն հանել երբ որ հարուստ ըլլայ:

Գ. «Կնիկը կրնայ», ինքնիրեն ձայն հանել երբ սիրականներ ունենայ:

Դ. Տգեղ և աղքատ կնիկ մը երբէք ձայն չկրնար հանել. եթէ հանէ ծեծը կուտէ, կը նստի:

Ե. Պարկեշտ կնիկ մ'ալ ձայն չունի. միշտ համր է:

(Թէպէտ և համաձայնութեան մէջ երկարօրէն պիտի խօսի այս բացառութեանց վրայ, բայց աչակերտք (կարգվելու փափաք ունեցողները) առաջուց լաւ 'ի միտ առնելու են այս բացառութիւններն)

Զ. Ամուսնութեան համար ութ տեսակ բան կայ որ քերականական լեզուով մասունք ամուսնութեան կը կոչվին և են էրիկ, կնիկ, դէմք, ստակ, կրուիւ, սիրտ գեղարդութիւն, բնաւորութիւն:

Ը. Առջի վեց բառերը կը վիճակին.

խիկ վերջի երկուքը՝ «էրիկ» և «կնիկ» դժբաղդութիւն և բնաւորութիւն անխօսիս են:

ԳՆՈՒՄ Ա.

ՄԱՐԴ

Թ. Քերականութեան մէջ կը տեսնենք որ մարդ բառը քովը ք մը առնելով յոգնակի կըլլայ. ուսկից կը հետեւի սա կանոնը թէ, ամեն աղջիկ իրեն քովը էրիկ մը առնելով կըլլայ յոգնակի. այս կանոնը ոչ թէ միայն քերականական այլ նաև տրամաբանական և կրօնական է:

ԲԱՅԱՌՈՒԹԻՒՆՔ

Մարդ կայ որ անյոգնական է: Ինչպէս մայրապետ, վարդապետ, կաթողիկոս, բար (բուհ) հարստ հեղ և խոնարհ աղջիկ. սա ալ յոգնակի չունի, վասն զի մենք եղակիին վրայ ալ կատարած ունինք:

Սնուն ալ կայ որ եղակի չունի և յոգնակի է. ինչպէս, նախանձոտ կնիկներ, բարկացող ամուսիններ, անեղական են վասն զի խիստ շատ են:

Շարունակել

ԱՌԱՋԱՐԿՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Քանի որ սահմանադրութիւնը վերաքննութեան ներքեւ է այսօր, ինչպէս որ պիտի ըլլայ նաև վաղը, միւս օր, դալ շաբաթ, դալ տարի ևն. ամեն աղջային անհատ փութալու է իւր կարծիքները հրապարակաւ յայտնել, որպէս զի երեսփոխան է ֆէնտիներն դանոնք քննութեան ենթարկելով օգտակարներն առնեն վաւաստարներն նետեն:

Այս պարտքը կատարելու համար ահա կը կանխեմք հետեւեալ մէկ քանի յօդուածները առաջարկել:

Յօդ. Ա. Սա հացադործ Չաքարը ամեն օր Պատրիարքարան երթալով ըստալն ուղելու անկրթութենէ վաղ բերել:

Յօդ. Բ. Կնիկներէն ալ երեսփոխան ընտրվի, բայց, եթէ կարելի է, խօսք չտրվի:

Յօդ. Գ. Երեսփոխաններն միշտ ձեռքերնին վեր վերցնելուն՝ քիչ մ'ալ ոտքերնին վեր վերցնեն:

Յօդ. Դ. Արարատին աղաչել որ սա ընդ. Ժողովը լուծուի, եթէ հնար է, քիչ մը երկարաձգէ:

Յօդ. Ե. Սահմանադրութեան վերաքննութեան ընթացք օրը կիրակի դրվի, և աղվին փրկանաց տարեգլուխն ըլլայ:

Յօդ. Զ. Երեսփոխանական Ժողովը մեծագոյն մասի կարօտը չբաշխու համար, եկած երեսփոխանները կապելու դիւանին մէջ պահելու է և յաջորդ նիստին դուրս հանելու է:

Ինչպէս որ յայտնի կերելի, երեսփոխանութիւնը վերադարձալ յօդուածներուն մէջէն որ և է ընտրութիւն որ ալ ընէ

իրեն՝ պաշտօնին շահաւոր ըլլալուն տարակոյս չկայ:

ԹՐԲՈՒՀԻՆ

Երեկոյ է, բոցալաւ է հորիզոն, կառք մը կանցնի գաղաղի պէս յամբընթաց:

Գեղուհի մը ընկողմանած տրփէ հոն. վերջալոյսի աղջիկ մ'է սա, ո՞վ աստուած:

Եթէ նայի,

կըսես-հիմայ կը մարի:

Մեղրամիմէ անդրիանդի մ'է հանադոյն.

Ի՞նչ գալիսար... կարծես հաջաղը վառէ,

Պատան մ'է նուրբ նորա վարդիցը դժոյն.

Աստուած ըզնէ զոյգ մ'աչերովն կը վառէ:

Եթէ ժպտի,

կըսես-ոհ, հիմայ կանցնի:

Նայիլ կուգէ, բայց աւելի կ'ընաղի Սիրտը խռնկի պէս կը մկայ սիրովառ, Նէ յողերու՝ բոյրերու է թաղուհի, Խոնջ թիթեռնիկ մ'որ կը խնդրէ ծաղկէ թառ:

Եթէ չարժի,

կըսես-հիմայ կը թռչի:

Լանջն է յուզեալ ովկէանի մը նման, կուզէ սիրել... համբոյրի մ'հետ նուաղիլ:

Մաշիլ, խամբիլ, խոնջած ընկնիլ գերեզման,

Քամել սիրոյ կրակէ բաժկին հուսկ կաթիլ:

Եթէ չիկնի,

կըսես-հիմայ կը բռնկի:

Սրտի Բէշու՝ ինչպէս կոչեց լամարթին Որուն ծըծած ծաղիկը՝ սիրտ, մեղքն է սէր:

Նս կոչեմ զՆէ կոյս՝ որուն սիրտն է երկիր,

Անհուն սիրոյ որ հորիզոն չունի դեռ:

Եթէ խօսի՝

կըսես-հիմայ կը հասնի:

Նէ կը վառի, միշտ կը վառի, չը հատնիր,

Չըքաւոր կնոյ տաճարն վառած ճրագին պէս:

Աստղերու պէս գիշեր սիրէ, փողփողիլ:

Կրակ մ'է վերթած կողէն սիրոյ բողբողէս:

Թէ իսկ մեռնի՝

կըսես-հիմայ կը ծընի:

Պ. Ղուբեան

ԱՐԱՐԱՏԱՅ ՊԱՏԱՍԽԱՆ ՄԸ

Մեր անցեալ շաբթուան Սալմաթում. ըստ Եկատրինա քաղաքի մեծ խմբագրին, Սալմաթումքի երկու տասնորոշեան կողմանէ թարգման հանդիսացեր է բողոքելու. մենք ալ ոչ թէ մեզի դէմ բողոք եղած ըլլալուն հաւատարմով, այլ մեր ըսածն նոյն ինքն Սարատայ խմբագիրը իր ըսածովը հաստատած ըլլալուն, և միմեայն բողոքողը ինքն ըլլալուն, և իւր բողոքը սխալ ըլլալուն համար պարտք կը համարեմք երկու խօսք ընել:

Բարեկամ մենք Սալմաթումքի ժողովուրդը իւր կրօնին և պատուոյն դէմ հրապարակաւ եղած նախատանաց անըդայ դռնուեցաւ որ ըսած էինք. կրնա՞ք չէ ըսել. և մինչ, երկուստեք, ծեր և տղայ, միանգամայն Թաղ. Խորհրդոյ անդամներէն որ տեսնեք հոն, ու անոնք ալ մարտեցին այս անարդու թիւնը, եթէ իրաւ ալ ըլլայ բողոքին, իրաւունք ունին որ ինձ դէմ կեղծքն մինչդեռ բողոքը այն օրը այն անձին պէտք էր, և կամ հոն երկուստեք քննացեր էր ու նոր արթննացաւ. ինչո՞ւ չը պաշտպանեց իւր պատիւը, ու հիմայ եւեր կը բողոքէ կըսէք. չէ՞ որ բողոքողը միայն դուք էք. ու իմ ըսածս կը հաստատէք ատով թէ հոն երկուստեք թիւն չիկայ. կրնա՞ք ցոյց տալ անանկ մէկը որ ձեր հետ բողոքեր, բայց եթէ դուք երկուստեք ըլլալով միայն ձեր վրայ կառնուք մեր ըսածներն, կրնա՞ք միայն ձեր անձին վրայ խօսել, և ոչ ժողովուրդեան մը բերանն ըլլալ կարծեմ այս չափով դո՞ւ կըլլաք: Ս. Մ. Գ.

ՎՐԻՊԱԿՐ

Երեսուներորդ նիստին մէջ ատենադպիր Եֆէնտին ատենաբանի մը խօսից մէջ՝ զնելու տեղ սխալմամբ. դուրս և երկար վիճաբանութեան տեղի է տուեր:

Նոյն նիստին մէջ երեսփոխան մը ատենապետին, ատենապետութիւնը ծանր դործ է՝ ըսելու տեղ, դուք չէք կրնար ատենապետութիւն ընել, ըսեր է:

Ատենապետ Եֆէնտին ալ ի պատասխանի, հրամայէք դուք ըրէք, ըսելու տեղ լուռ է կեցեր:

Դարձեալ երեսփոխան մը, «կը բողոքեմ», ըսելու տեղ, «կը բողոքեմ», ըսեր է յաջորդ նիստին Ը տառին վրայ երկարօրէն վիճաբանելու համար:

Դարձեալ երեսփոխան մը խօսած ժամանակը «ըստ սահմանադրական օրինաց, ըսելու տեղ սխալմամբ», ըստ Եւրոպական, ըստ իրաւաբանական ըստ չըդիտեմ ինչպէս օրինաց. «խօսքերը բերնէն փախուցեր է:

Խորհեան Սրբազանը «Պատրիարքարանի գրադիր, ըլլալու տեղ սխալմամբ «Պատրիարք եղեր է, հետեւաբար «Մկրտիչ Եֆէնտին ըսելու տեղ ամենապատիւ Մկրտիչ ըսելու է:

Գեր. Խորէն Սրբազանը Պէշիկ-թաշեանի վրայ դուրստ կարգացած ժամանակը սխալմամբ իր վրան ալ կարգացեր է:

ՊԱԼԱՏՈՒ ԽՈՐԷՆԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Այս շքեղ և փառաւոր հանդէսն, սկսաւ 1871, յունաց թուականին, և տաճկաց 1282ին, և հայոց ԱԶՊին, արեգի ժէ՛հ, և սամի խճի առաւօտուն ժամը չորսուկէսին ալաֆըրանկա երգեցողութեամբ Հայ բարբառով, տաճիկ քիֆիւրով. և հրէական աղաղակներով. ապա. սկսաւ առմոնիական պատին սիրտ ի թունդ, ոտք ի տրոփ դուռալ. հանդիսաւայրն ալ սկսաւ դողալ. երբ ճառախօսութիւնը սկսան, բիւլալճի վէճարաւորներ ըսելով պոռալ. հանդիսիս այս շքեղութիւնը արեւն իսկ տեղէն փախուց, ժողովուրդը յուզեց, և տեղեցն քարոզիչը բաժարձակապէս բողոքեց թէ ըրածնին անիրաւութիւն, թէ նոյն իսկ տոնախմբած հանդէսն Խորէնայ և միւլէսի, այսինքն վէճարաւորներու համար է. թէ ըրածնին մեծ ողիտութիւն է. մեծ անիրաւութիւն է ևն. այս միջոցին պալատն ալ սկսաւ տեղէն երերալ, այդ և կին. աղջիկ և տղայ իրար խառնուած, ծափահարութիւնք սկսան իշաբանութեամբ, և մասամբ նորին. մուկաբանութեամբ. և մասամբ նորին. կովաբանութեամբ, և մասամբ նորին. վռնտեւաբանութեամբ, և մասամբ նորին. կէցցեաբանութեամբ. և մասամբ նորին. բիրիսոփայութեամբ, և մասամբ նորին. կոկոզաբանութեամբ և մասամբ նորին. ճոռումաբանութեամբ և մասամբ նորին. ասացէք մեղա Աստուծոյ:

Վերջապէս այս շքեղ հանդէսը այսպէս սկսաւ ժամը չորսուկէսին, և այսպէս չարաչար նահատակուեցաւ ժամը չորսին. և այնչափ սրտառուչ էր այս հանդէսը, որ երկինք անդամ անձրիւն լով տեղեցաւ սև ամպերով ծածկուած և ժողովուրդեան ջերմ արցունքներուն հետ Եփրատայ ամիունքները եկան ինկան, յուսով եմք որ այսուհետեւ անդամ մ'տլ այսչափ ցաւաղին չի կատարուէր այս հանդէսը: \* \*

ԱՍԿԻ ԱՆԿԻ ՔՍՂՈՒՍԾԻ

Մարդուն մէկը էշ կը կոչէ եղեր դուրիշ մը անոր ականջներուն մեծութեանը համար. այս, կըսէ այս վերջինը, կը

խոստովանիմ որ իմ ականջներս մարդուն համար չատ մեծ են, բայց դու ալ խոստովանէ որ քու ականջներդ ալ իշու մը համար չատ պղտիկ են. \*

Ազա՛հ մը կը պարտաւորի իր բարեկամներէն մին ճաշի հրաւիրել, և ի սկզբան սեղանը հաց, կարագ և պանիր բերել կուտայ: Հրաւիրեալը դարմանալով աս անհեթեթ սովորութեան վրայ, կըսէ, մեր քաղաքը կարագն և պանիրն կերակուրէն ետքը կը տրվին. հոս ալ անանկ է կը պատասխանէ ազա՛հ:

ԾԱՆՈՒՅՄՈՒՆՔ

Անցեալ կիրակի արժ. վարդապետին մէկը քարոզ մը տուեր է Խսկիւտարու Սբ խաչ Եկեղեցւոյն մէջ. քարոզին մէջ ալ՝ հազար անգամէն աւելի հասկցաք մի, իմացաք մի՝ խօսքերը կրկնելու է. եկու տես որ ժողովուրդը հակառակ այս հասկըցաք, իմացաք, ներուն բան մը չէ հասկըցեր, բան մ'ալ չէ իմացեր, հետեւաբար կաղաչէ վնորին արժանապատուութիւնը որ աշխատ առնելով այն քարոզէն մէջ մ'ալ տայ, եթէ տալու ժամանակ չունի՝ դո՞նէ ի դիր արձանացընէ դայն և հրապարակել տայ, այս բանին համար ալ իրեն լամիս մը պայմանաժամ կրնայ տրվիլ:

Տօմինոյի դասատու մը կայ որ կը փափաքի աղգային վարժարաններու մէջ պաշտօն վարել:

Ուղղը կրնայ Եփրատայ գրասենեակէն պէտք եղած տեղեկութիւններն առնել:

ԴՐԱՄԱԿԱՆ

ԷՍԶԱՄԸ ՌԻՄՈՒՄԻՅԸ

|           |       |
|-----------|-------|
| Բացուեցաւ | 30—23 |
| Գոյուեցաւ | 30—26 |

Բխացան շատ պաղ է. բոլոր ալեւորաճիններն հաստ փաթօնին հագած անդադար փունչ կը խմեն:

\* Տիփէնին ականջը խօսի.

ԽՄԲԵՐ-ՏՆՕՐԻՆ ՅԱՐԸ Ե. ՊԵՐՆԵՆ

4. ՊՕԼԻՍ

ՏՊԱՐՈՒԹԻՒՆ ՊԵՏՐՈՍ ՃԵԶՎԵՃԵԱՆ ԵՆՈՒՍՈՒՓԵԱՆ ԽԱՆ ՎԵՐԻ ՏԱՐԿ ԹԻՒ 12

Գրաստ

սսկեբարձ



- Ը. Խուռնկ մատուցանեմ բիթիդ, սսկիդ համար  
 — Բ. Քաղ կելէն եէրտէն Թաւուք էսիրկէնսէզ  
 Գրաստ Բսկեբարձ Պէջիւնքի Թաւուք, եարընքի քաղտան էյի տիր, բեր տղայ  
 — Գ. Պոչդ ձեռքս է, մինակ չեմ կերցընէր քեզի  
 — Դ. Ճառայ եմ փէշերուդ էփէ՛նտիմ  
 — Ե. Ըհա դարուս կուռքը  
 — Զ. Երկրպագանեմ առաջի քո: